
ICANN81 | AGM — Публичный форум ICANN
Четверг, 14 ноября 2024 года — с 10:45 до 12:00 по TRT

МОДЕРАТОР: Дамы и господа, прошу приветствовать Трипти Синха, председателя Правления ICANN.

ТРИПТИ СИНХА (TRIPTI SINHA): Спасибо, что участвуете сегодня с нами в публичном форуме ICANN81. Завершая эту неделю, я хочу выразить свою гордость и благодарность за то, что являюсь частью этого сообщества, занимающегося продвижением общественных интересов. Это обязательство распространяется не только на миллиарды пользователей интернета сегодня, но и на тех, кто присоединится к нам в будущем.

Правление ICANN стремится поддерживать принцип «снизу вверх» и процесс работы с участием многих заинтересованных сторон для продвижения в работе. И, конечно же, мы привержены принципам постоянного совершенствования и совместной работы. Именно поэтому для Правления ICANN и сообщества публичный форум всегда является ценной и важной возможностью встретиться. Правление обязано действовать в коллективных интересах всех заинтересованных сторон и напрямую узнавать от вас о ваших надеждах, проблемах, идеях и трудностях, с которыми вы можете

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

столкнуться в ходе совместной работы по выполнению нашей миссии.

От имени Правления ICANN я призываю вас воспользоваться возможностью, которую предоставляет это заседание, чтобы задать вопросы, выступить с комментариями и поделиться своими мыслями, в том числе с использованием родного для вас языка. Помните, что это заседание не заменяет собой общественного обсуждения, которое ICANN проводит по различным вопросам и политикам.

Если вы хотите высказать свое предложение по тому или иному вопросу, вынесенному на общественное обсуждение, воспользуйтесь онлайн-системой на сайте icann.org. Только в этом случае ваши комментарии будут надлежащим образом рассмотрены соответствующим комитетом, организацией поддержки или персоналом. Прежде чем мы начнем, я хотела бы напомнить вам, что на этой сессии вы можете задавать вопросы и высказывать свои опасения по поводу работы и полномочий ICANN.

Заявления, которые носят политический, идеологический или религиозный характер и намерения, не допускаются. Ознакомьтесь со стандартами ожидаемого поведения, и давайте поддерживать вежливый и корректный диалог, признавая наши различия. Спасибо за участие в этой сессии и за активное обсуждение в течение недели, и мы с нетерпением ждем новых диалогов. Теперь я хотела бы поприветствовать омбудсмена

ICANN Элизабет Филд, чтобы она сделала несколько замечаний.
Элизабет, вам слово.

ЭЛИЗАБЕТ ФИЛД (ELIZABETH FIELD): Спасибо, Трипти. Это Элизабет Филд. Просто Лиз. Я являюсь новым омбудсменом. И прежде всего, я хочу сказать, что я очень, очень горжусь тем, что являюсь частью ICANN и вношу свой вклад в выполнение критически важной миссии ICANN. Я также очень мотивирована и привержена модели с участием многих заинтересованных сторон и всем ее сильным сторонам, возможностям и богатству.

Я также хочу выразить искреннюю благодарность всем за то, что приняли меня в ICANN. За последнюю неделю у меня было так много конструктивных, творческих бесед с неравнодушными людьми, я наблюдала действительно насыщенные дискуссии, и я так поражена талантом и преданностью делу в сообществе, поэтому я действительно горжусь тем, что являюсь частью этого сообщества. Очень кратко о роли омбудсменов ICANN, мне кажется, я уже говорила об этом несколько раз за последние пять-шесть дней.

Стоит еще раз упомянуть, что это прописано в уставе ICANN — проводить внутреннюю оценку жалоб от членов сообщества, которые считают, что с ними обошлись несправедливо. Я занимаюсь жалобами в рамках политики борьбы с домогательствами, а также участвую в рассмотрении ходатайств о пересмотре решений и выступаю в качестве защитника справедливости.

Два важных момента касательно этой роли. Во-первых, это то, что омбудсмен независим, а во-вторых, что он отчитывается перед Правлением в соответствии с лучшими практиками в секторе омбудсменов, на высшем уровне организации. Что касается моего опыта, то, как я уже упоминала, я живу в Женеве, но мне очень хотелось бы привнести в ICANN свой двадцатилетний опыт работы в качестве омбудсмана по вопросам инклюзии и борьбы с домогательствами, а также свои сети профессионалов и ученых, работающих в этой области, чтобы привнести в работу подход, основанный на фактах и данных.

Существует очень прочная основа для развития офиса омбудсмана, чем я и буду заниматься в предстоящий период. В офисе омбудсмана есть помощник омбудсмана, Линда Мэйнвилл, и у меня есть внешний независимый совет. Развитие офиса будет основываться на данных, ваших идеях и новых потребностях сообщества. Прислушиваясь к вам и вашему мнению, я сформирую свои предложения для вас. Так что мне очень нужен контакт. Как раз там, где мы и находимся. Настоящий момент — это лишь напоминание о нашем коллективном обязательстве уважать друг друга в сообществе.

Повторяя сказанное Трипти, существуют две обязательные политики: политика борьбы с домогательствами и ожидаемые стандарты поведения. Они применяются ко всем и действуют в данной обстановке. Если у вас есть вопросы, вы можете связаться и поговорить со мной, это конфиденциально. Но пока у нас есть эти политики, это наши минимальные стандарты, если хотите.

Но я верю, что наша коллективная путеводная звезда — это сообщество справедливости, достоинства и уважения. И это является основой всех процессов с участием многих заинтересованных сторон. Я с нетерпением жду общественного форума и этих обогащающих и насыщенных дискуссий и благодарю вас за возможность представиться.

АНДРЕА ГЛАНДОН (ANDREA GLANDON): Приветствую всех. Меня зовут Андреа Гландон и на этом заседании я исполняю обязанности старшего координатора по вопросам политики и менеджера дистанционного участия. Прежде чем мы начнем публичный форум ICANN81, мы хотим напомнить всем, что обязательным условием участия в работе ICANN на основе модели с участием многих заинтересованных сторон является понимание и соблюдение стандартов ожидаемого поведения ICANN, политики сообщества ICANN по предупреждению домогательств и процедуры рассмотрения жалоб.

Сейчас я вкратце объясню формат этого заседания и расскажу, как в нем участвовать. Сегодняшний публичный форум будет разделен на три части. Во время всех трех частей приветствуются любые темы, представляющие интерес для сообщества. Каждый блок будет модерироваться членом Правления, начиная с Криса Чепмена, затем Эдмоном Чангом, а Саджид Рахман будет модерировать заключительный блок. Мы настоятельно рекомендуем вам использовать гарнитуру, чтобы воспользоваться услугами квалифицированных переводчиков,

которые оказывают нам поддержку, поскольку мы часто получаем вопросы не на английском, а на других языках.

После начала первой части спросить или прокомментировать можно тремя способами. Если вы присутствуете на мероприятии лично, просто подойдите к микрофону и дождитесь своей очереди. Помните, что ваши комментарии должны быть краткими и уважительными по отношению к очным и удаленным участникам.

Если вы участвуете удаленно, вы можете встать в очередь виртуально одним из двух способов. Если вы хотите задать вопрос или озвучить комментарий, нажмите значок «Поднять руку» внизу экрана, и вы будете автоматически добавлены в очередь выступающих.

Когда настанет ваша очередь говорить, вы увидите на экране уведомление с просьбой включить микрофон. Это позволит понять, что скоро ваша очередь говорить. После того как вас представят, не забудьте включить микрофон.

Прежде чем озвучить свой комментарий или вопрос, будь то очный или дистанционный, назовите свое имя, откуда вы и кого представляете или с кем связаны, если такая сторона существует. Говорите медленно и четко, чтобы наши писцы и переводчики успевали за вашей речью.

Если вы не можете озвучить свой вопрос или комментарий, отправьте его с помощью функции вебинара Q&A Zoom. Я прочитаю вопрос вслух. Пожалуйста, не задавайте свои вопросы в

чате, так как мы не отслеживаем вопросы в чате. И ваши вопросы не будут прочитаны вслух, если они там написаны. У каждого будет две минуты, чтобы задать вопрос или прокомментировать. На экране появится двухминутный таймер.

Мы ограничиваем время, чтобы выслушать как можно больше вопросов и комментариев. Затем координатор от Правления либо ответит на ваш вопрос сам, либо передаст его другому члену Правления, который сможет ответить на ваш вопрос лучше. Обратите внимание, что Правлению может потребоваться несколько секунд, чтобы определить, кто может дать лучший ответ.

Если у вас возникнет дополнительный вопрос, встаньте в очередь еще раз. Это позволит всем задать Правлению вопрос или выступить с комментарием в отведенное время. Правило двух минут действует и в отношении дополнительных вопросов и комментариев.

Синхронный перевод будет осуществляться на английский, французский, испанский, китайский, арабский, русский, португальский и турецкий языки. Язык выступлений в течение заседания может меняться. Для максимального удобства рекомендуем выбрать язык, на котором вы говорите или слушаете, нажав значок перевода на панели инструментов Zoom. Наш первый координатор от Правления — Крис Чепмен. Крис, вам слово.

КРИС ЧЕПМЕН (CHRIS CHAPMAN): Спасибо, Андреа. Как вы отметили, я модератор первого блока.

Резюмируя то, о чем вы только что очень хорошо сказали, у нас есть своего рода три группы ожиданий. Есть очевидные, связанные с поведением. Есть контент, который не должен быть основанием для политического, идеологического или религиозного содержания.

И наконец, что особенно важно в данный момент, учитывая, что у нас открыто для комментариев наше участие в выражении заинтересованности, пожалуйста, укажите свое имя и, что важно для всех в интересах транспарентности, вашу принадлежность к той или иной организации. Мы наладим здесь естественный ритм, но позвольте мне сначала подойти к микрофону. Конечно, мы начнем с вас, сэр.

ТИДЖАНИ БЕН ДЖЕМАА (TIJANI BEN JEMAA): Большое спасибо. Меня зовут Тиджани Бен Джемаа.

Я являюсь членом AFRALO At-Large и выступаю от своего имени. Этот раунд новых gTLD должен был стать корректирующим, поскольку раунд 2012 года не смог обеспечить разнообразие в отрасли DNS, несмотря на программу поддержки кандидатов в размере 2 миллионов долларов США, которая на тот момент могла поддерживать до 14 заявок.

К сожалению, было получено только три заявки, и ни одна из них не была поддержана, поскольку две из них были отклонены SAR, а одна была отклонена комитетом по рассмотрению заявок от сообществ. Вместо того, чтобы быть ориентированной на поддержку заявок из недостаточно обслуживаемых регионов и

сообществ, Программа поддержки кандидатов в этом раунде будет поддерживать заявки от некоммерческих организаций, межправительственных организаций.

И здесь я хотел бы подчеркнуть секретность и межправительственность. Итак, мы будем поддерживать межправительственные организации, такие как ООН, Европейский союз и т.д., малый бизнес и коренные сообщества.

Из пяти пунктов программы поддержки кандидатов только один касается менее развитых стран, которые могут включать недостаточно обслуживаемые регионы, при условии, что они представляют собой малый бизнес. Если они не являются таковыми, они не имеют права на участие. И даже эта запись не посвящена исключительно малому бизнесу из менее развитых стран, а включает коренные и племенные сообщества, в то время как существует отдельная запись, посвященная исключительно этим сообществам.

Для протокола, я решительно поддерживаю и призываю к поддержке заявок от коренных сообществ, а также всех других недостаточно обслуживаемых сообществ и регионов, что принесет желаемое разнообразие и инклюзивность. Мне сказали, что заявки из недостаточно обслуживаемых регионов и сообществ могут получить доступ к программе через некоммерческие организации и малые предприятия, что правильно, но также верно, что межправительственные организации и коренные сообщества также могут войти в программу через этот вход.

Почему тогда для них предусмотрены отдельные записи в программе, как это указано в справочнике. Я уверен, что у нас будет как минимум 40 поддержанных заявок, но боюсь, что они будут в основном, если не полностью, с глобального севера. Где же тогда разнообразие? Спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН (CHRIS CHAPMAN): Ну, хорошо, спасибо вам за это. Будем считать это хорошо сформулированным комментарием. Салли, вы хотели бы коротко ответить?

САЛЛИ КОСТЕРТОН (SALLY COSTERTON): Большое спасибо, Тиджани, я ценю ваш отзыв. И это очень конкретный набор наблюдений относительно квалификационных критериев для Программы поддержки кандидатов. И я думаю, что сегодня на этом форуме мы поговорим об этом подробнее, и мы уже много говорили об этом на этой неделе.

Во-первых, спасибо, и я хочу заверить сообщество, что по вопросу, о котором говорит Тиджани, существует много сообщений: кто может подавать заявку? Как подать заявку, если вы являетесь такой организацией из этой страны, о которой идет речь? И кроме того, мы проводим очень активную информационно-разъяснительную работу.

Мы занимаемся этим уже несколько месяцев. Мы продолжим эту работу на протяжении всего периода, пока открыт прием заявок.

Особое внимание уделяется сообществам, будь то сообщества или географические регионы, которые недостаточно представлены в ICANN, и это урок, извлеченный из первого раунда, о чем вы упомянули. Поэтому я просто хотела это отметить. Большое спасибо за это наблюдение.

КРИС ЧЕПМЕН:

Бекки или Алан, вы хотели бы что-нибудь добавить к этому? Бекки? Мы дадим возможность задать один вопрос через микрофон, а затем у нас будет один онлайн.

НАЙДЖЕЛ РОБЕРТС (NIGEL ROBERTS):

Спасибо, Крис. Меня зовут Найджел Робертс. Я из .gg. Мне жаль разочаровывать тех из вас, кто пытается предугадать, что я могу сказать. Но Стамбул здесь очень, очень гостеприимен. Я хотел бы поздравить членов Правления и, в частности, всех, кто принимал участие в организации этой конкретной встречи. Некоторые члены сообщества оказали нам особый прием. А мой вопрос к Правлению ICANN: если бы ICANN решила взять одну из множества кошек, которые внимательно следили за нами, какое имя вы бы ей дали?

КРИС ЧЕПМЕН:

Я воспользуюсь своей прерогативой и попрошу председателя разобраться с этим. Найджел следующий. Андреа.

АНДРЕА ГЛАНДОН: Спасибо. Донна Остин, вы можете задать свой вопрос или оставить комментарий.

КРИС ЧЕПМЕН: Привет, Донна.

ДОННА ОСТИН (DONNA AUSTIN): Привет, Крис. Как дела? Меня хорошо слышно?

КРИС ЧЕПМЕН: Думаю, да.

ДОННА ОСТИН: Отлично. Хорошо. Итак, Донна Остин, без организации. И это относится к той работе, которая только что завершена. Как некоторые из вас, возможно, знают, группа IDN EPDP завершила первую и вторую фазы нашей работы. Правление ICANN одобрило все рекомендации из итогового отчета первой фазы, кроме двух, а вчера Совет GNSO единогласно поддержал все рекомендации из итогового отчета второй фазы.

Как председатель рабочей группы IDN EPDP, я хочу публично выразить признательность участникам этой рабочей группы за их преданность и приверженность этому проекту, который длился три с половиной года. И в частности, я благодарю их за дух сотрудничества, в котором была проделана эта работа. И если вы

будете так любезны потерпеть меня, я бы хотела провести последнюю переключку.

Итак. Джастин, Фаррелл, Манджу, Сатиш, А.К., Хадия, Кристиан, Митин, Эммануэль, Майкл Б., Чжан, Максим, Деннис, Дженнифер, Джерри, Найджел, Лиза, Анил, Эдмон, Алан, Акинори сан, Сармад, Питинан и Майкл К., Саевон, Дэн, Стив, Эмили, Ариэль, Деван, Джулия и Терри.

Для меня было честью быть вашим председателем, и я очень горжусь итоговыми отчетами, которые мы представили Совету GNSO. Большое спасибо всем, это была отличная работа, чтобы завершить мои обязательства перед ICANN. Большое спасибо. Спасибо, Крис.

КРИС ЧЕПМЕН:

Спасибо, Донна. Это было прекрасно выражено. Я не думаю, что вы упомянули Криса, но вы назвали всех остальных. Найджел, кстати, мы решили создать Консультативный комитет по вопросам кошек. Себастьян.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ (SEBASTIEN BACHOLLET):

Доброе утро. Я буду говорить по-французски. Себастьян Башоле, я представитель Международного общества и председатель EURALO. Я буду говорить от своего имени, хотя то, что я собираюсь сказать, не должно быть проблемой.

Во-первых, я хотел бы поблагодарить всех людей, которые работают над реализацией в Zoom и на месте, над услугами перевода, предоставляемыми во время конференций в ICANN. Я считаю, что это настоящее улучшение в работе сообщества, что мы можем использовать услуги переводчиков и технических команд не только во время конференций, но и во время встреч между нашими конференциями, причем эти услуги интегрированы в Zoom. Также я благодарю всех переводчиков.

Что ж, я хотел бы поприветствовать наших новых омбудсменов. Добро пожаловать, Лиз. Я просто хотел напомнить Правлению, что мы еще не завершили работу над рабочим потоком два, второй частью реализации передачи функций IANA. И я думаю, что давно пора это сделать и завершить эту работу.

И последнее, что я хотел бы сказать, что мы только что узнали, что IGF будет проходить в Европе в июне, то есть в рамках нашего финансового года, и мы не смогли подготовить и составить бюджет, конкретный бюджет для этого мероприятия. Я не знаю, и хотел бы узнать, планировало ли Правление выделить специальный бюджет для этого и обеспечить представительство всех заинтересованных сторон в рамках ICANN на IGF в июне 2025 года. Большое спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН:

Спасибо, Себастьян. Данко, в первую очередь, вам, возможно, стоит начать с последней части.

ДАНКО ЕВТОВИЧ (DANKO JEVTOVIC):

Да. Спасибо, Себастьян, за то, что вы всегда напоминаете правлению о роли омбудсмена и — откуда исходит звук — о завершении рекомендаций второго рабочего потока. Правление хорошо осознает, что нам нужно делать и важность офиса омбудсмена.

Как вы знаете, мы оказались в ситуации, когда предыдущий омбудсмен ушел в отставку, и мы очень рады приветствовать здесь Лиз, и я думаю, что все члены нашего сообщества тоже будут рады. Но Правление уверено в своем намерении завершить рекомендации. И мы начали обсуждение с нашим новым омбудсменом о том, как развивать офис омбудсмена. И одна из ключевых задач здесь — завершить выполнение рекомендаций. Так что пусть весь рабочий поток сводится к рекомендациям, в том числе, очевидно, и по омбудсмену. Так что, я думаю, мы хорошо это осознаем, и я могу подтвердить, что это будет сделано.

КРИС ЧЕПМЕН:

Лиз, вы хотите что-то добавить к этому?

ЭЛИЗАБЕТ ФИЛД:

Спасибо. Просто хочу сказать, что мы рассмотрели план, он понятен, находится в стадии реализации и является приоритетным, так что спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН:

Можем ли мы вернуться к вашей первой части? Суть которой заключалась в том...

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ: Мой второй пункт, я прошу прощения у переводчика, я буду говорить на английском. Мы узнали, что глобальный IGF пройдет в Норвегии в июне следующего года. Это в рамках нашего финансового года, поэтому мы не были готовы участвовать и не имели бюджета для участия. И мне бы хотелось узнать, будет ли Правление рассматривать возможность выделения специального бюджета для представительства заинтересованных сторон на следующем IGF в том же финансовом году, что и в этом году. Большое спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН: Спасибо, Себастьян. Салли.

САЛЛИ КОСТЕРТОН: Спасибо, Себастьян. И спасибо, что прояснили. Это хороший вопрос. Мы буквально только 48 часов назад узнали, что это мероприятие пройдет в Норвегии. И честный ответ заключается в том, что мы еще не обсуждали это, потому что у нас просто не было времени. И вы сделали прекрасное замечание, потому что обычно IGF проводятся один раз в финансовый год, о чем вы и говорите.

Так что у нас намечается один в декабре, и по идее должен быть еще один в 2026 финансовом году, но это аномалия, поэтому нам нужно будет выяснить, как с этим справиться. Но будьте уверены, мы обязательно сделаем это. Я просто не могу сейчас точно сказать, как мы это будем делать, но это будет приоритетом. Но

все причины, которые сообщество могло бы ожидать. Спасибо, что обратили на это внимание.

КРИС ЧЕПМЕН: Спасибо, Салли. У нас есть еще одна поднятая рука в Zoom. Перейдем туда. Андреа.

АНДРЕА ГЛАНДОН: Спасибо. Лоуренс Олавале-Робертс. Вы можете задать свой вопрос.

ЛОУРЕНС ОЛАВАЛЕ-РОБЕРТС (LAWRENCE OLAWALE-ROBERTS): Хорошо, спасибо. Надеюсь, сейчас меня слышно. Меня зовут Лоуренс Олавале-Робертс. Я являюсь членом Группы коммерческих пользователей из Нигерии, но, безусловно, буду выступать в индивидуальном качестве. ICANN действительно является сообществом с участием многих заинтересованных сторон и должна постоянно уделять приоритетное внимание в своих процессах участию представителей из каждого удаленного уголка мира. Теперь у нас также есть национальные паспорта, гарантирующие въезд в сотни стран без необходимости получения визы.

Как ни парадоксально, это не касается некоторых активных участников, которые добровольно посвящали свое время и усилия участию в процессах ICANN. Теперь оказалось, что нигерийцы были не только без разбора занесены в черный список турецкими властями, что сделало невозможным получение визы вовремя для

участия в ICANN81, но и стоимость, и требования для получения этих виз были также нереалистичны.

Для сравнения, оформление визы в Стамбул стоило в среднем от 350 до 400 долларов. Теперь, хотя ICANN утверждает, что очень и очень мало можно сделать, чтобы повлиять на то, кому любая страна может выдать визу, что так и есть, но с другой стороны, на 100% в компетенции ICANN и прерогативе Правления определять, какие страны могут принимать открытые конференции ICANN.

Я хотел бы попросить, чтобы Правление ICANN провело анализ стран, которые выстроились в очередь на проведение открытых конференций ICANN, с целью обеспечения гарантии того, что участники из всех частей мира, особенно из стран глобального юга, смогут получить визы для физического участия без препятствий, через которые нам пришлось пройти, особенно нигерийцам в нашем стремлении принять участие в ICANN81. Спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН:

Спасибо, Лоуренс, за этот комментарий, за этот вдумчивый комментарий. Салли, вы хотите ответить на это?

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Спасибо, Лоуренс. И спасибо за ваш комментарий. Да, мы на протяжении десятилетий признаем проблему предоставления странами виз людям, которые хотят приехать на конференции ICANN. И как вы справедливо отметили в своих комментариях, и

спасибо, что обратили на это внимание, ICANN не имеет возможности контролировать решения какого-либо правительства о том, людям из каких стран оно позволяет въезжать в свою страну. Это совершенно не связано с нами.

Вы поднимаете конкретный вопрос, который касается стоимости оформления виз. Поэтому я хочу просто подробнее рассказать об этом. Конкретный момент, который вы подчеркиваете, заключается в том, что вы не просите ICANN вмешиваться в дела стран для выдачи виз, в данном случае речь идет о нигерийцах, но вы предлагаете, чтобы мы рассмотрели вопрос о том, стоит ли нам изучить проблему стоимости и сроков подачи заявлений на визу.

И вы делаете конкретное предложение, чтобы, когда мы знаем заранее, в какие страны мы собираемся, это учитывалось. И я хотела бы заверить вас, что это ключевой критерий при выборе места проведения конференций ICANN, и эта информация опубликована на нашем сайте. Мы очень прозрачно говорим о том, чего мы требуем от стран для успешного проведения конференции ICANN, чтобы их кандидатура была выбрана в качестве места проведения конференции ICANN. И возможность эффективно, экономично и быстро выдавать визы наибольшему количеству стран является важным фактором.

Но я также понимаю, что если для некоторых — а, к сожалению, всегда есть люди из определенных стран в определенных обстоятельствах, которые находят это очень сложным или даже невозможным. И я вам сочувствую, и поэтому мы помогаем, где можем, мы оказываем поддержку через специализированное

агентство. Если для вас существуют определенные практические препятствия, которые нужно преодолеть, мы продолжим работать над этим. И если кто-либо в сообществе чувствует, что не понимает этого, пожалуйста, сообщите в мой офис, и мы поможем вам в этом по мере проведения будущих конференций ICANN.

Так что мы делаем все, что в наших силах, но есть много вещей, которые мы не можем сделать, и, конечно же, наше гибридное участие является невероятно важной частью обеспечения того, чтобы все могли участвовать настолько равноправно, насколько это возможно. Спасибо за ваш комментарий, это ценно.

КРИС ЧЕПМЕН:

Кэтрин, у вас было очень глубокое понимание этого вопроса. Вы хотите что-то к этому добавить?

КЭТРИН АДЕЯ (CATHERINE ADEYA):

Большое спасибо. И Лоуренс, и все те, у кого возникли трудности с получением виз, я понимаю, о чем вы говорите, потому что это также относится даже к таким людям, как я, в Правлении. И можно с уверенностью сказать, что ICANN и даже Правление очень внимательно изучают этот вопрос.

Я знаю, что в Турции некоторые правила изменились в последнюю минуту. Я имею в виду, что когда я пошла получать визу, правила изменились, и у нас не было этой обновленной информации даже к тому времени, когда уже было выбрано место проведения. Так что, своевременная помощь в получении виз — это один из тех

вопросов, которые необходимо рассмотреть. Мне пришлось получить свою визу за три месяца до этого, так что вы не можете делать это в последний момент, но мы рассмотрим этот вопрос, и я постараюсь обсудить его немного подробнее, чтобы понять, что еще мы могли бы сделать. Спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН:

Спасибо, Кэтрин. Вернемся к микрофону.

НАЙДЖЕЛ КАССИМИРЕ (NIGEL CASSIMIRE):

Спасибо. И здравствуйте. Меня зовут Найджел Кассимире, я представляю Карибский телекоммуникационный союз — межправительственную организацию, объединяющую 20 карибских государств и территорий. Я также являлся членом GAC. Мы благодарим ICANN за усилия, предпринятые для содействия нашему участию в ваших конференциях и процессах для правительств и организаций с ограниченными ресурсами на нашей территории. У меня два вопроса.

Во-первых, я рад видеть, что ICANN принимает более активное участие и вносит более активный вклад в многостороннюю и сетевую деятельность в таких организациях, как ООН и МСЭ. И я согласен с высказанным вчера мнением, что существуют различные роли для многосторонних и мультистейкхолдерных усилий.

И в современном мире, где технологии все больше сближаются и развиваются, эти две роли должны эффективно сотрудничать, чтобы сохранить и достичь заявленного ICANN идеала единого мира с единым интернетом. Многосторонний мир открывает возможности для вклада различных заинтересованных сторон, что можно увидеть в формулировках глобального цифрового договора и признании технического сообщества в качестве отдельной заинтересованной стороны.

Поэтому давайте признаем достигнутый прогресс и воспользуемся открывшимися возможностями для еще большего и, возможно, еще более быстрого прогресса. И, наконец, я хотел бы увидеть тот день, когда GAC больше не будет нуждаться в рабочей группе по регионам с недостаточным уровнем обслуживания. И я понимаю, что для достижения этого потребуется нечто большее, чем усилия ICANN.

ICANN должна выполнять свою роль, осуществляя последовательную и эффективную информационно-разъяснительную работу для максимального включения в глобальную цифровую экономику. У вас есть региональные представители, но несмотря на это, необходимо периодически налаживать контакты на высоком уровне с лицами, принимающими решения в регионах с недостаточным уровнем обслуживания, чтобы сохранить политическую волю, инвестиции и приверженность цифровому развитию в этих регионах. Прошло более 10 лет с тех пор, как генеральный директор ICANN посетил наш регион для встречи с лидерами стран Карибского бассейна. Поэтому я надеюсь, что это информационное послание будет

донесено до общественности и станет приоритетом для нового генерального директора. Спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН:

Спасибо, Найджел, за этот комментарий. Очень хорошо сформулировано. Мы останемся у микрофона, а затем перейдем в онлайн. Спасибо. Еще раз спасибо, Найджел.

ОУЭН СМИГЕЛЬСКИ (OWEN SMIGELSKI):

Это самое трудное. Здравствуйте, меня зовут Оуэн Смигельски. Я работаю в компании-регистраторе доменных имен Namecheap. И по окончании сегодняшнего заседания я стану председателем Группы заинтересованных сторон-регистраторов. Однако я выступаю здесь исключительно от своего имени.

Итак, один из вопросов, которые были подняты на этой конференции, — это расходы и бюджетные проблемы ICANN, и многое из этого постоянно возвращается к персоналу ICANN и тому, сколько им платят. И я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы затронуть то, что является одним из моих самых больших раздражителей, и я сейчас не о кошках.

Это заблуждение, связанное с зарплатами сотрудников ICANN. Существуют два показателя, на которые указывают члены сообщества и те, кто находится за его пределами, демонстрирующие, что сотрудники ICANN получают большие зарплаты. Это форма ICANN 990, позвольте мне привести здесь

цифры, я посмотрел их сегодня утром. В ней перечислены 16 самых высоких зарплат. Я ни в коем случае не жалуюсь, но диапазон составляет от 334 тысяч до 1 миллиона долларов США, и это на 2022 финансовый год. Средняя зарплата составляет 496 000 долларов.

Если в ICANN насчитывается 450 сотрудников, что происходит с остальными 434? Единственная другая информация, которая у нас есть, это то, что ICANN утверждает, что их зарплаты находятся в диапазоне между 50 и 75 процентилями для их представительного региона и отрасли, что бы это ни значило. Я проработал в ICANN семь лет и до сих пор не понимаю этого.

И я также знаю, что когда я ушел из ICANN после 15 лет работы в качестве юриста, я даже близко не приближался к таким цифрам. Поэтому я призываю ICANN, поскольку существует давление с целью ограничить зарплаты и расходы, и так далее, обеспечить определенную прозрачность бухгалтерского учета, возможно, отчет о том, сколько в среднем зарабатывает сотрудник ICANN.

Мы все знаем, что они усердно работают, но люди предполагают, и я постоянно вижу это в комментариях, на публичных форумах и т. д., что все в ICANN зарабатывают кучу денег, но на самом деле это не так. Если бы ICANN могла каким-то образом предоставить сводку, диапазоны или средние значения по различным офисам, это было бы, я думаю, очень полезно для содействия этой дискуссии. Спасибо.

КРИС ЧЕПМЕН:

Хорошо подмечено, Оуэн. Данко, и я думаю, что Салли, возможно, захотят ответить. Затем я передам микрофон Эдмону.

ДАНКО ЕВТОВИЧ:

Хорошо, спасибо. Спасибо вам за то, что вы затронули эту чрезвычайно важную тему с точки зрения Правления. И, Оуэн, как вы знаете, я возглавлял финансовый комитет Правления, работу в котором я завершаю сегодня. Поэтому я хочу заверить вас, что важность персонала для Правления находится на самом высоком уровне.

Мы заботимся о наших сотрудниках и заботимся о том, чтобы наши сотрудники получали хорошую заработную плату. Форма 990, на которую вы ссылаетесь, является требованием налоговых органов США для некоммерческих организаций, и она опубликована для всех некоммерческих организаций. Иногда цифры там являются очень полезным индикатором того, как обстоят дела с некоммерческими организациями в США. И, естественно, эти цифры относятся к высокооплачиваемым руководителям организации, а также в целях прозрачности они касаются Правления, эта информация тоже присутствует, и мы публикуем данные о Правлении.

Но самый важный момент вашего вопроса касается персонала. Правление очень хорошо осведомлено о работе, которую выполняет персонал, и очень благодарно персоналу за это, и мы считаем, что персонал получает адекватную компенсацию. Существуют опросы и механизмы, о которых Салли расскажет немного подробнее, как это организовано внутри корпорации. Но

в рамках надзорной роли мы получаем отчеты от Салли и ее команды о компенсации персоналу, а также опросы об удовлетворенности сотрудников.

Мы также знаем, что более 60%, я думаю, около 60% наших сотрудников живут в районе Лос-Анджелеса, и стоимость жизни в США выросла, но мы находимся в ситуации, когда нам также очень нужно быть экономными. Так что мы думаем об этом, и Правление считает, что ситуация в настоящее время такова, какой она и должна быть. Мы думаем о расходах, но мы также заботимся о том, чтобы расходы были хорошо компенсированы. Может быть, еще несколько слов, Салли, с вашей стороны об этих процессах.

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Спасибо, Данко. И спасибо, Оуэн, за ваш комментарий. И чтобы все знали, практика вознаграждения в ICANN распространяется на всех сотрудников, независимо от их отдела, местоположения и роли. Это первое, что я хотела бы сказать. Информация о практике компенсаций опубликована на нашем веб-сайте, и мне было предложено, что я и предлагаю сделать сейчас, разместить ссылку на нее в чате Zoom этой встречи на случай, если кто-то ее не видел или не может найти. Она была утверждена Правлением в 2012 году.

Так что это очень хорошо понятно, и позвольте мне рассказать вам об этом немного подробнее. Это очень специфическая система вознаграждений, компенсационная структура, обеспечивающая конкурентоспособность зарплат, всех зарплат, по сравнению с аналогичными должностями в организациях, схожих с ICANN по

деятельности, масштабу и сложности. И наша общая цель заключается в привлечении высококвалифицированных специалистов путем предложения конкурентоспособной компенсации в виде зарплат и льгот.

И в обеспечении прозрачности, на это я также считаю важным обратить внимание. Сотрудники могут видеть свою собственную зарплату и то, где она находится в диапазоне зарплат для их уровня, а диапазоны зарплат публикуются как внутри компании, так и вне ее, когда мы размещаем вакансии.

И наконец, целевая компенсация, которую упомянул Оуэн, для всего персонала находится между 50-м и 75-м процентилем, что является разумным и справедливым, и этот элемент одобрен Правлением в 2012 году. Так что я всегда готова обсудить это подробнее отдельно. Если кто-то хочет поговорить со мной, пожалуйста, обращайтесь. Но я надеюсь, что у вас будет возможность ознакомиться с этой политикой. И если у вас возникнут вопросы, дайте мне знать. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ (EDMON CHUNG):

Спасибо, Данко и Салли, я буду кратко говорить по-китайски. У меня не очень хороший китайский, но я все же хочу напомнить вам, что вы все еще можете говорить по-китайски на конференциях ICANN.

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Да, спасибо. От Рэймонда Маматы: «ходят слухи, что некоторые могущественные страны захватывают контроль над ICANN из-за местоположения ее штаб-квартиры». Как ICANN готовится к подобным действиям, если их попытаются осуществить?

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо за вопрос. Похоже, что эта тема хорошо освещена во втором рабочем потоке, но сначала я передам слово Трипти.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо за ваш вопрос. Хотя ICANN является аполитичной, по сути политически нейтральной организацией с функцией технической координации, мы, конечно же, отслеживаем события, которые могут повлиять на нашу способность выполнять нашу миссию. И, как мы все знаем, в Соединенных Штатах произошло несколько изменений, поэтому мы сосредоточены на этих изменениях.

Мы также сосредоточены на выполнении нашей миссии на высоком уровне, и если появятся предложения, которые каким-либо образом могут негативно повлиять на нашу способность выполнять эту миссию или угрожать нашему способу управления, мы обеспечим, чтобы политики понимали важность поддержки глобального интероперабельного интернета и негативные последствия таких предложений, которые могут быть выдвинуты. Так что мы отслеживаем ситуацию и хочу заверить вас, что на данный момент мы не видим никаких негативных изменений, но держим руку на пульсе этих событий. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ: Спасибо, Трипти. Сейчас я перейду к микрофону. С возвращением, Пол.

ПОЛ ТУМИ (PA. UL FOODY): Привет, ребята. Прошло пять лет. Пол Туми, и я говорю от своего имени. Наша последняя встреча была в Монреале, и с тех пор Covid мешал моему присутствию здесь. Но я не сидел совсем без дела. Я провел много времени, пытаюсь общаться со всеми моими цифровыми провайдерами о том, почему у меня нет связи, и с полицией Ванкувера, пытаюсь убедить их не пытаться убить меня. И пока все хорошо.

Но я с интересом прочитал отчет SubPro за 2021 год, и не знаю, помните ли вы, но это был документ на 400 страницах. И на странице 355, пятой странице приложения, было написано: ICANN не может повторить практики 2012 года и так далее. Как отметили многие в ходе наших обсуждений, мы не могли предвидеть в 2012 году появление целой индустрии частных аукционов, которая расцвела из-за такого большого количества спорных групп.

Мы не могли предполагать, что крупнейший оператор-кандидат на новый gTLD пригласит своего собственного аукционера для урегулирования этих спорных групп. Мы не могли знать, что десятки миллионов, если не больше, перейдут из рук в руки во время этих аукционов. Мы не знаем истинных масштабов деятельности частных аукционов в 2012 году, потому что эти сделки были скрыты под соглашениями о неразглашении.

Это стало для меня неожиданностью, потому что еще в 2009 году в Мексике, и это зафиксировано в протоколе, я сказал, что Интернет, с заглавной буквы — это нечто стоимостью в сто триллионов. Что сто триллионов долларов в настоящее время на 50% принадлежат, я полагаю, владельцам доменов .com. Я вернусь.

ЭДМОН ЧАНГ:

Хорошо. По сути, вопрос касается аукционов и удивления по поводу того, что имели место частные аукционы. Думаю, я спрошу Алана.

ПОЛ ТУМИ:

Нет, нет, нет, мне есть что сказать, я стану в конец очереди и вернусь. Хотя у меня есть только две минуты.

ЭДМОН ЧАНГ:

Должны ли мы реагировать на аукционы, частные аукционы?

ПОЛ ТУМИ:

Как насчет таких вопросов прямо сейчас. Почему за 15 лет, в течение которых я участвую в работе ICANN и выражаю единственное мнение, противоположное вашей идее о том, что новые gTLD — это замечательная вещь, мне никогда не давали больше двух минут у микрофона? Я стану в конец очереди и задам еще один вопрос.

ЭДМОН ЧАНГ: Спасибо, Пол. Я призываю вас участвовать в рабочей группе и иметь гораздо больше времени для обсуждения. Я не знаю, хотят ли Алан или Бекки ответить здесь кратко, или мы должны...

БЕККИ БЕРР (BECKY BURR): Публичный форум — это одна из площадок для внесения предложений, но, как мы слышали в самом начале, это не единственное место для внесения предложений. На самом деле, таковыми являются наши официальные процессы разработки политики, как SubPro PDP, так и SubPro IRT, которые проходят сейчас. Хотя мы и ограничиваем комментарии двумя минутами на публичном форуме, чтобы у всех была возможность высказаться, в ICANN существует множество возможностей как для комментариев, так и в рамках формальных процессов разработки политики.

ПОЛ ТУМИ: Эти группы, если позволите заметить, все основаны на консенсусе. Так что любой, кто присоединяется к группе с противоположным мнением, фактически вынужден молчать. Но я перейду в конец очереди. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ: Спасибо, Пол. Следующий, Мэйсон.

МЭЙСОН КОУЛ (MASON COLE): Спасибо, Эдмон. Меня зовут Мэйсон Коул. Я председатель группы интересов коммерческих пользователей и у меня есть заявление, которое я хочу зачитать в качестве председателя. Я выступаю здесь, чтобы снова выразить признательность сообществу за помощь в борьбе со злоупотреблениями DNS и попросить о дальнейшей поддержке в решении этой постоянной проблемы.

У нас были коллегиальные и продуктивные обсуждения здесь, в Стамбуле, с Правлением и нашими коллегами из числа контрактных сторон по вопросу злоупотреблений. Хотя мы признаем, что апрельские поправки к контракту все еще являются чем-то новым, до их ратификации мы слышали от сообщества, что поправки являются первым шагом и что есть дополнительные возможности для дальнейшего сотрудничества.

Мы услышали не только полезные мнения о текущем состоянии проблемы злоупотреблений, но и полезные отзывы о первоначальных идеях по дальнейшей борьбе со злоупотреблениями, выдвинутых здесь, в Стамбуле. В течение ближайших месяцев у нас есть возможность совместно поработать над решением этой проблемы, и мы с нетерпением ждем коллегиального обсуждения этого вопроса с нашими друзьями из группы контрактных сторон. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ: Спасибо, Мейсон. Очень важная тема о злоупотреблениях DNS. Джим.

ДЖЕЙМС ГЭЛВИН (JAMES GALVIN):

Да, спасибо, Мэйсон. От имени Правления скажу, что мы обсуждали это во время нашей двусторонней встречи с NCSG. Спасибо, и мы согласны, что это важная тема, и я очень рад слышать, что вы собираетесь участвовать в дальнейших обсуждениях в сообществе. Спасибо.

МЭЙСОН КОУЛ (MASON COLE): Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо. У нас есть поднятая рука в Zoom.

АНДРЕА ГЛАНДОН:

Спасибо. У меня есть комментарий в Zoom от Раймонда Маматы. ICANN81 прекрасно организована. Поздравляем команду организаторов. Тем не менее, я заметил три вещи, которые следует улучшить. Во-первых, в отличие от других конференций, у нас не было достаточно камер, чтобы запечатлеть это событие.

Во-вторых, нас пригласили на приветственный прием от организаторов, но нам подали только воду и чай, это было не лучшим вариантом. И в-третьих, в большинстве конференц-залов отсутствовали обычные черные скатерти на столах, которые обычно прикрывают наши ноги, когда мы сидим. Я заметил, что в основном дамы чувствовали себя очень неуютно за такими

круглыми столами. Эти аспекты необходимо улучшить, чтобы поддерживать высокие стандарты конференций ICANN.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо за вопрос. Я думаю, это отмечено. Салли хочет ответить кратко?

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Большое спасибо за этот отзыв. И спасибо за такую конкретность. И я знаю, что наша команда по организации конференций присутствует здесь на заседании, и они учтут эти отзывы. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Хорошо, я передаю слово Майку.

МАЙКЛ ПЕЛЕДЖ (MICHAEL PALAGE):

Спасибо, Эдмон. Говорит Майкл Пеледж от собственного имени. Во время моего 11-часового перелета из Кейптауна прошлой ночью у меня было много времени подумать о том, каким будет мое выступление здесь сегодня. В самолете я слушал заседание по обновлениям геополитического законодательства и регулирования, которая проходила в понедельник, и это напомнило мне об одном из первых разговоров с Мэрилин Кэйд на ICANN3 в Сантьяго, Чили, в 1999 году.

Мэрилин подошла ко мне после того, как я только что закончил председательствовать в Группе регистраторов, и сказала: «Майкл,

вы можете не осознавать этого, вы и ваши коллеги из регистратур и регистраторов можете не осознавать этого, но вы живете в золотой век». Она сказала, что прямо сейчас правительства не понимают, чем вы занимаетесь, поэтому они не собираются регулировать вашу деятельность. Она ушла, но поверьте телекоммуникационной компании, они научатся и будут вас регулировать. И я думаю, когда мы смотрим на текущую ситуацию и то, что было детально изложено в понедельник, правительства все более уверенно находят способы регулировать эту отрасль.

Я думаю, важно вернуться к одному из выступлений Брюса Тонкина во время публичного форума в Кигали, где он говорил о неэффективности процесса разработки политики ICANN, который не позволяет сформулировать политику и внедрить ее менее чем за десять лет. Я думаю, если вы посмотрите на то, что Европейский Союз сделал с NIS2, разрешив проблему за четыре года, то увидите, что ICANN потратила более десяти лет, пытаюсь выяснить, что же такое точность и что является действительно проблематичным для услуг сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц. Поэтому я действительно хотел бы услышать от Правления, как вы собираетесь решать эту проблему неэффективности, когда правительства действуют быстрее, чем мы. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо, Майк. Я думаю, Правление очень хорошо понимает, что эффективность и результативность процесса разработки

политики, а затем и процесса работы Правления нуждаются в улучшении. Но я полагаю, Трипти, вы хотите добавить что-нибудь?

ТРИПТИ СИНХА:

Майкл, спасибо за ваш комментарий и вопрос. Действительно, мы достигли точки неэффективности, которая не является устойчивой, и мы это признаем, и на самом деле у нас было несколько дискуссий именно на этой конференции. Мы принимаем отзывы от сообщества о том, какими должны быть приоритеты, зная, что у нас появляется новый генеральный директор и так далее.

И то, что всплыло на поверхность и подтвердило наши собственные наблюдения, заключается в том, что мы должны что-то сделать для повышения эффективности наших процессов. Теперь это приоритет для нас. Есть ли у меня ответ для вас прямо сейчас? Нет. Но будьте уверены, мы признаем, что это проблема, и ее нужно решать. И мы движемся со скоростью улитки. Это недопустимо.

МАЙКЛ ПЕЛЕДЖ:

Спасибо. И для протокола: я думаю, что 2024 год, вероятно, тот самый, о котором говорилось в предсказании Мэрилин Кейд, так что просто хочу это отметить. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо, Майк.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: Всем доброе утро. Мы очень хорошо знаем языковую политику ICANN, языковую политику ICANN, предусматривающую обеспечение письменного и устного перевода на шесть языков ООН. Эти языки — это арабский, китайский, английский, французский, русский и испанский. Я из бенгальского сообщества, а именно из Бангладеш. Мы знаем, что там более 290 миллионов человек говорят на бенгальском языке. Так что это более крупное сообщество, чем Россия. У вас есть какие-либо планы по увеличению количества языков в вашей структуре ICANN и в вашем сообществе?

ЭДМОН ЧАНГ: Прежде всего, я благодарю вас за вопрос. Думаю, я могу с уверенностью сказать, что ICANN, очевидно, хотела бы обратиться к нескольким языкам. Но, разумеется, есть соображения стоимости. Будем надеяться, что однажды искусственный интеллект сможет помочь нам в этом. Но хотел ли кто-нибудь еще из членов правления ответить? Может быть, Салли.

САЛЛИ КОСТЕРТОН: Спасибо за вопрос. Да, Эдмон, вы совершенно правы. Это было темой обсуждения на протяжении всего времени моей работы в ICANN, а это уже более десяти лет. Мы очень серьезно относимся к этому вопросу и балансируем между тем, что мы можем сделать, определяем приоритетность ресурсов, но при этом признаем, что технологии постоянно меняются и открывают новые

возможности. Я могу заверить вас, что мы постоянно следим за этой темой и будем поддерживать связь с сообществом по мере того, как сможем определить возможности для расширения и на какой основе, потому что мы выполняем множество различных видов устного перевода для разных видов деятельности.

Так что это один из тех вопросов, которые мы рассматриваем, — способы, с помощью которых мы можем увеличить количество языков в некоторых областях, но не обязательно во всех. Так что я благодарю вас за замечание, это остается очень важным приоритетом, и это очень важно для нашего стратегического плана и наших операционных планов, а также для наших постоянных размышлений о том, как стимулировать участие.

ЭДМОН ЧАНГ:

И для стенограммы, мы не совсем разобрали ваше имя, пожалуйста.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: Меня зовут [00:53:59 — неразборчиво].

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо.

АНДРЕА ГЛАНДОН:

Простите. Я просто хотела объявить, что мы закрыли очередь.

ЭДМОН ЧАНГ:

Хорошо. Спасибо. И я передаю слово Манджу.

МАНДЖУ ЧЕН (MANJU CHEN): Извините, что буду слишком краток. Здравствуйте, это Манжу из часового пояса UTC +8, так что вы, возможно, уже догадались, о чем я буду говорить, по тому, как я представилась. Да, я говорю о часовых поясах. В этом году мне пришлось выйти из состава одной общественной группы, ну, не рабочей группы, а именно общественной, потому что время их встреч совпадает с моими 4 часами утра.

Перед началом встречи группа решила установить ротацию по времени, чтобы обслуживать глобальные группы. И после проведения опроса, в котором не было указано ни одного времени, удобного для Азиатско-Тихоокеанского региона, они решили чередовать время в 14:00 и 20:00 по UTC. Чтобы было понятно, это 15:00 и 21:00 для тех, кто находится в Европе, 09:00 и 15:00 на восточном побережье США, 06:00 и 12:00 на западном побережье.

Итак, один раз немного неудобное время, а другой — вполне подходящее. Однако в это же время у меня в Тайбэе будет 22:00 и 04:00 утра, в Нью-Дели — 19:30 и 01:30 ночи, а в Сиднее — 01:00 и 07:00 утра.

Как вы видите, один из этих временных слотов менее чем идеален, а другой просто невозможен. Так что это не ротация времени. Вы претендуете на то, чтобы быть инклюзивным и разнообразным глобальным сообществом, и в то же время отмахиваетесь и

маргинализируете и без того слабые голоса из этих временных зон. И это не единичный случай, это повторяющаяся тема среди сообщества APAC.

Нам не оставили выбора. Либо мы участвуем в собраниях в удобное для людей время и даем о себе знать, либо просто пропускаем встречу и теряем точку зрения Азиатско-Тихоокеанского региона в многосотовой системе. Это цикл версий, он просто неустойчив. Пока мы усердно работаем и пытаемся привлечь в сообщество ICANN множество блестящих молодых умов из Азиатско-Тихоокеанского региона, мы не можем обещать им, что они легко продолжат этот путь из-за трудностей, с которыми им придется столкнуться из-за разницы во времени. И сейчас настало время все исправить.

Ставки очень высоки в связи с глобальными процессами IG, а также с тем, что следующий раунд не за горами. Мы не можем позволить себе иметь несовершенный многосотовый процесс, в котором людям из определенных регионов не дают возможности участвовать. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо, Манджу. И как человек из Гонконга, я разделяю эту точку зрения и думаю, что многие члены нашего Правления, такие как Санджип, Крис и другие, тоже испытывают эти неудобства. И вот на этой неделе меня несколько раз спрашивали, если бы у вас была волшебная палочка, что бы вы сделали? И несколько членов Правления сказали, что хотели бы избавиться от часовых поясов.

Но это реальность, и это сложный вопрос. Трипти, я думаю, вы хотели добавить немного к этому вопросу.

ТРИПТИ СИНХА:

По сути, я собиралась сказать то же самое, Манджу. Мы признаем, что проблема существует, она огромна и затрагивает все сообщество. И, как только что сказал Эдмон, даже в Правлении нам приходится бороться с этой проблемой. И не забывайте, что наш новый генеральный директор теперь будет работать в Женеве, что добавит сложности, и я бы хотела, чтобы часовые пояса исчезли, но мы сделаем все возможное. Мы продолжим рассматривать эту проблему более серьезно и обеспечим справедливую ротацию. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо. Дальше.

ТОМАС БРЭКИ (THOMAS BRACKEY):

Всем доброе утро. Меня зовут Том Брэки. Я работаю в Blue Water Law в Лос-Анджелесе, штат Калифорния. И сегодня я выступаю от своего имени. Я занимаюсь вопросами ICANN уже около 15 лет, и вместе с группой, с которой я работал, мы подали заявки, если не ошибаюсь, на 11 доменов верхнего уровня в последнем раунде. Мы прошли через процесс разрешения споров, включая участие в частных аукционах, и до сих пор владеем и управляем тремя доменными зонами (TLD). Это был полезный опыт для меня и моей группы на протяжении всего

процесса. Но именно процесс разрешения споров в предстоящем раунде я хотел бы сегодня кратко обсудить.

Мне стало известно, что существуют опасения по поводу финансовых стимулов и искажений, возникающих в процессе разрешения споров, когда дело доходит до частных аукционов. И я думаю, это всем понятно. Это привело к некоторым непредвиденным последствиям, было задействовано много денег, и это создало стимулы для участия в процессе ICANN, которые не соответствуют, а возможно, даже противоречат многим основным ценностям ICANN и тому типу сообщества, которое мы стремимся построить.

И в попытке решить эту проблему было принято решение, насколько я понимаю, отказаться от проведения частных аукционов в следующем раунде. Аукционы будут проводиться только под управлением ICANN, а ICANN будет оплачивать сборы. Я не оспариваю это, но хочу указать на то, что, как я предполагаю, является непреднамеренным последствием этого курса действий, и, на мой взгляд, это следует обсудить. Многие малые предприятия и небольшие заинтересованные стороны, включая некоммерческие организации, рассматривают возможность участия в следующем раунде.

Сказать им, что они могут пройти через этот процесс, заплатить взнос в размере 227 000 долларов и в итоге остаться ни с чем — это окажет сдерживающее воздействие на этих кандидатов. И в большом масштабе это оттолкнет многих из тех участников, которых мы стремимся привлечь. Бизнес-калькуляция, я закончу

через секунду, кардинально меняется по сравнению с тем, что было раньше.

Если я прохожу, то добиваюсь успеха и попадаю в ситуацию конкуренции. По крайней мере, если я буду участвовать в частном аукционе, я получу свои деньги обратно. Одно дело, когда вы проходите через процесс и рискуете потерять всё, и совсем другое — предложить простое решение: если вы участвуете в наборе на конкурсной основе и не добились успеха, вернуть плату за заявку. Я уверен, что есть множество других решений, но я хотел привлечь всеобщее внимание к тому, что я считаю проблемой. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо. Конечно, это очень интересная точка зрения, и мы много слышали об этом от сообщества, особенно от ALAC и GAC. Алан, прошу вас.

АЛАН БАРРЕТТ (ALAN BARRETT):

Спасибо. Это Алан Барретт. Мы действительно считаем, что это проблема, если вы подаете заявку на доменное имя и в итоге ничего не получаете из-за конкуренции. В следующем раунде важным способом решения этой проблемы или снижения вероятности остаться ни с чем является возможность указать альтернативное доменное имя, как второй вариант, на случай, если ваш первый выбор недоступен из-за конкуренции.

Вы также можете указать второй вариант, и это будет вам на пользу, если вы выберете второй или альтернативный домен, который с меньшей вероятностью окажется в споре. У вас будут неплохие шансы получить второй вариант, даже если первый не получится. Спасибо.

ЭДМОН ЧАНГ:

Спасибо, Алан. Следующий вопрос — из Zoom.

АНДРЕА ГЛАНДОН:

Спасибо. Вопрос от Гопала Тадепалли. Предпринимаются ли какие-либо усилия по различению между общественным и социальным в контексте ICANN?

ЭДМОН ЧАНГ:

Это очень интересный вопрос. Очень философский. Я думаю, мы говорим о глобальных общественных интересах, и, конечно, мы живем в социальном мире. Кто-нибудь из членов Правления хотел бы добавить что-то к этому? Спасибо за замечание, Гопал, а сейчас я передам слово моему коллеге, Саджиду.

САДЖИД РАХМАН (SAJID RAHMAN):

Спасибо, Эдмон. У нас довольно длинная очередь, поэтому давайте постараемся быть максимально эффективными, пожалуйста.

АННАЛИЗ УИЛЬЯМС (ANNALIESE WILLIAMS):

Спасибо. Меня зовут Аннализ

Уильямс. Для прозрачности, я работаю в Alda, но это личное наблюдение, и я хотела бы начать с того, чтобы поддержать все, что сказала моя коллега Манжу ранее об участии в зависимости от часовых поясов. Это всего лишь наблюдение, что это конференция Азиатско-Тихоокеанского региона, и я из Азиатско-Тихоокеанского региона. Мне потребовалось более 22 часов, чтобы добраться сюда, в то время как полет из Лондона занимает всего четыре часа, а из Вашингтона — около десяти.

У нас есть возможность удаленного участия, но сейчас на Фиджи 20:30, на Самоа 21:30, а на Островах Кука 22:30. И хотя я не хочу говорить от имени всех жителей Тихоокеанского региона, мне интересно, сколько людей здесь осознают, что многие жители Тихоокеанского региона не имеют домашнего интернета. Они могут получить доступ к Интернету только в рабочее время. Мы не можем отказаться от часовых поясов, но если мы стремимся быть по-настоящему глобальной организацией, нам необходимо подумать о том, как мы можем обеспечить, чтобы бремя участия не ложилось на плечи какого-либо конкретного региона. И нам нужно серьезно подойти к вопросу предотвращения дальнейшего лишения прав тех, кто уже сталкивается с множеством препятствий для участия. Спасибо.

САДЖИД РАХМАН (SAJID RAHMAN):

Спасибо. Это актуально и является проблемой, с которой мы сталкиваемся каждый день. Салли, вы хотите что-то прокомментировать?

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Спасибо за ваше замечание, я это очень хорошо чувствую, и наш персонал находится в точно такой же ситуации, особенно в отношении вашего комментария о Тихоокеанском регионе. Я думаю, что существует ошибочное предположение, что у всех есть интернет под рукой, и они могут запросто подключиться к чему-то откуда угодно. Это неправда, и это не так в некоторых частях Тихоокеанского региона. Это не так и в других регионах мира.

Мы проводим много времени в команде, особенно в сотрудничестве с нашими техническими коллегами, для обсуждения того, что можно сделать для улучшения не только нашего удаленного участия, но и асинхронного участия. Должны существовать способы, с помощью которых люди могут участвовать в обсуждениях, загружать записи, участвовать в текущих дискуссиях и чатах в своем часовом поясе, не обязательно в то же самое время, что и все остальные, потому что, как уже было сказано ранее, и я часто сталкиваюсь с этим в команде, нужно найти волшебный момент, когда можно собрать на одном звонке людей из Лос-Анджелеса, с восточного побережья, из Африки, из Стамбула и из Сингапура, а это всего лишь крошечный промежуток времени.

И я имею в виду, что это крошечный промежуток времени в середине дня, примерно час, когда это можно сделать. И очевидно, что этого времени недостаточно, чтобы выполнить всю необходимую работу, как внутри организации, например в Правлении, так и в сообществе в целом.

Итак, я думаю, что, учитывая, что мы не можем изменить время, нам нужно сосредоточиться на вопросе о том, что, возможно, нам не обязательно всем присутствовать на всех встречах одновременно и постоянно. И как мы можем создать механизмы, которым мы доверяем и в которых уверены, независимо от того, где мы работаем в ICANN, чтобы начать их развивать. Таким образом, это продолжающаяся работа для нас как сообщества, так и внутри организации. Спасибо.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо, Салли. Микрофон.

ВЕРНЕР ШТАУБ (WERNER STAUB):

Меня зовут Вернер Штауб (Werner Staub). Я работаю в CORE Association и последние 25 лет занимаюсь регистрационными данными. Мы все знаем, насколько сложной стала эта проблема сейчас, хотя 35 лет назад она решалась довольно легко. Сейчас это не так, и мы не нашли способа справиться с этой проблемой.

Теперь я хотел бы предложить иной подход, отличный от того, который мы использовали до сих пор. Когда мы говорим о регистрационных данных, мы обсуждаем обязательные требования, с которыми приходится сталкиваться, обязательные определения и так далее. И я пришел к выводу, что, вероятно, на этом пути просто нет решения. Однако, если вы посмотрите на другие отрасли, например, на финансовую индустрию, мы уже

сталкивались с подобной проблемой сто лет назад. Они придумали очень хорошие решения.

Эти решения назывались аудиторскими компаниями и рейтинговыми агентствами. Это решения частного сектора. Это были не те решения, которые придумали правительства. Конечно, позже они были приняты правительствами, но изначально это были инициативы частного сектора.

Наше внимание в вопросах регистрационных данных должно быть сосредоточено на том, чтобы дать людям возможность использовать инициативы частного сектора для демонстрации своей кредитоспособности, надежности и ответственности, применяя современные технологии, включая те, которые используют правительства, чтобы доказать, что доменное имя заслуживает доверия, а не участвовать в постоянной игре в воображаемую реальность, в которой никто не хочет находиться, если они действительно аккредитованы и заслуживают доверия.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо. Бекки.

БЕККИ БЕРР:

Я считаю, что это все интересные предложения, и когда мы стремимся повысить доверие в пространстве DNS, мы не должны исключать никакие варианты. Я не совсем уверена, идет ли речь о доверии к самому веб-сайту, к домену или к его регистрационным

данным. Поэтому я бы хотела обсудить это с вами более подробно в личной беседе.

САДЖИД РАХМАН: Спасибо. К микрофону.

РАДЖИВ КУМАР (RAJIV KUMAR): Благодарю вас. Раджив Кумар из Индии, я выступаю здесь от своего имени. Я прошу ICANN помочь с переводом ключевого контента веб-сайта на хинди. В Индии более 1 миллиарда пользователей интернета, и более шести миллионов человек по всему миру говорят на хинди. Я прошу, чтобы для максимального числа неанглоязычных пользователей были доступны ресурсы на хинди на сайте ICANN и других платформах, что позволит большему числу групп участвовать в развитии ICANN.

Этот шаг соответствует цели ICANN по продвижению глобального взаимодействия и разнообразия, обеспечивая полное участие и вклад многоязычных сообществ в глобальную экосистему управления интернетом. Кроме того, это многоязычный интернет, поэтому я прошу ICANN добавить хинди в наши ресурсы.

САДЖИД РАХМАН: Спасибо. Трипти, вы хотите говорить на хинди, ответьте.

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Хорошо. Спасибо. Да, это очень похоже на... это очень конкретный вопрос, вы говорите именно о хинди, но это часть более широкого вопроса о том, насколько мы можем расширить языковое разнообразие нашего контента? Одним из вопросов, который возник в обсуждениях с GAC и At-Large в последние недели, а также конкретно на этом собрании, о чем вы, возможно, не знаете, является то, что мы все согласны с тем, что для Программы поддержки кандидатов, например, крайне важно, чтобы документы и информация были доступны на как можно большем количестве языков. Мы поощряем членов сообщества, которые готовы добровольно помочь в этом.

И я знаю, мне вчера сказали, что, например, некоторые из наших польских коллег, представители сообщества из Польши, вызвались помочь в этом. Мы, как сотрудники, будем координировать работу с любыми членами сообщества, которые заинтересованы в переводе такого рода контента, особенно если это касается программы поддержки кандидатов. Это может быть очень актуально и для вашего вопроса, будь то перевод на хинди или любой другой язык, который не входит в наш основной набор языков на сегодняшний день.

Так что мы собираемся поэкспериментировать с этим. Мы считаем, что это логичный и разумный шаг, и у нас есть ограниченное количество контента, который мы можем перевести. Этот контент очень специфичен и нацелен на определенную цель в установленные сроки.

И я думаю, что это также станет очень полезным экспериментом для нас всех, потому что возникают вопросы о стоимости. Как насчет ресурсов? Может ли ИИ сыграть свою роль? И нам нужно двигаться вперед, и это, как мне кажется, очень логичный способ провести, если хотите, пилотный эксперимент.

Что если мы возьмем что-то достаточно конкретное и управляемое и используем это как эксперимент, чтобы понять, есть ли у нашего сообщества желание и время сотрудничать с нами в этом не слишком сложном деле. Потому что если мы начнем привлекать членов сообщества для перевода всего нашего контента, это будет просто нереально. Надеюсь, это поможет и будет полезно для остальной части нашего сообщества, и мы будем держать вас в курсе событий. Если кто-то из вас заинтересован помочь нам с переводом материалов для программы поддержки кандидатов на ваш язык, пожалуйста, дайте нам знать, сообщите мне, и мы свяжемся с вами. Спасибо. Спасибо за вопрос.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо, Салли. Переходим к следующему выступающему.

БАШАР АЛЬ-АБДУЛХАДИ (BASHAR AL-ABDULHADI):

Ассаляму алейкум ва рахматуллахи ва баракатух. Я хотел бы сказать несколько слов на арабском языке, следуя примеру моего коллеги, Эдмона. Меня зовут Башар Аль-Абдулхадид. Я из Кувейта. Я хочу поблагодарить ICANN за их поддержку арабского языка и за все различные документы,

которые они перевели на своих сайтах, а также за доменную систему на Ближнем Востоке, переводчиков и сообщество.

Я представляю аккредитованного регистратора ICANN и работаю с правительством Кувейта над ccTLD, но сегодня я здесь выступаю от своего имени. В ICANN имеется множество политик, правил и регламентов, призванных помочь владельцам доменов защитить их доменные имена. Я уже несколько раз упоминал, как ICANN старается изо всех сил помочь владельцам доменов защитить их доменные имена.

Но, к сожалению, в последние годы арабское сообщество, насчитывающее более 400 миллионов пользователей, сталкивается с трудностями в обеспечении защиты своих доменных имен, когда они теряются у международных регистраторов. Недавно я сотрудничал с группой ICANN по контролю исполнения договорных обязательств, чтобы попытаться помочь владельцу домена восстановить доменное имя у международного регистратора, который не говорит на арабском языке.

И все, что я получаю, это ссылки на сайте ICANN для подачи жалобы и советы обратиться к юридическим органам, чтобы попытаться восстановить доменное имя. Как я считаю, владельцы доменов готовы заплатить огромные деньги, просто чтобы попытаться вернуть свое доменное имя.

Я хотел бы упомянуть здесь, как ICANN может действительно помочь или поддержать владельцев доменов в обеспечении защиты их доменных имен и что ICANN будет делать в будущем,

чтобы поддержать владельцев доменов, будь то со стороны отдела по контролю исполнения договорных обязательств или Правления, в обеспечении защиты их доменных имен, которые были украдены, а не истекли и перерегистрированы.

Я знаю, что это не политика ICANN, но если домен украден у владельца, как ICANN предлагает двигаться вперед, помогая владельцам доменов восстанавливать их имена или устанавливать правила для регистраторов, включая меня как регистратора, устанавливать правила для принудительного возврата доменного имени, используя, например, политику разрешения споров при изменении регистраторов, которая, кажется, в последнее время не очень активно используется владельцами доменов, и они просто хотят направить владельцев доменов к юридическим органам, что стоит больших денег для восстановления доменных имен.

И в данный момент я участвую в нескольких делах с ICANN и владельцами доменов. Один из них — это физическое лицо, которое не может позволить себе оплату юридических услуг или адвоката, а другой — компания, которая владеет товарным знаком и всеми правами. А команда ICANN, работающая с участвующими регистраторами, просто говорит: «Обратитесь к UDRP». Но мы знаем, что UDRP предназначена только для защиты товарных знаков, а не для защиты законных прав владельцев доменов. Спасибо.

САДЖИД РАХМАН: Спасибо. И у нас неплохо обстоят дела с таймингом вопросов. Салли.

САЛЛИ КОСТЕРТОН: Спасибо. Спасибо. Это очень конкретный и детализированный вопрос. Я порожу нашего руководителя отдела по контролю исполнения договорных обязательств, Джейми Хедлунда, ответить на этот вопрос. Может кто-нибудь, Марк? Джейми, вы можете подойти к микрофону? Спасибо.

ДЖЕЙМИ ХЕДЛУНД (JAMIE HEDLUND): Здравствуйте, меня зовут Джейми Хедлунд. Я руководитель отдела по контролю соблюдения договорных обязательств. Большое спасибо за вопрос. Мы следим за выполнением обязательств в том виде, в каком они прописаны в соглашениях. Как вы знаете, некоторые правила, связанные с переносами, сложны и очень специфичны. Мне жаль слышать, что вам не было уделено того внимания, которого вы, по моему мнению, заслуживаете. Что касается вашей жалобы, я рассмотрю ее и свяжусь с вами после встречи. Спасибо.

БАШАР АЛЬ-АБДУЛХАДИ: Спасибо.

САДЖИД РАХМАН: Спасибо. И снова к микрофону? Да.

ПОЛ ТУМИ:

Привет, это снова Пол Туми, я выступаю от своего имени в продолжение того, о чем говорил раньше. В отчете 2021 года говорилось, что ICANN не может позволить этому случиться снова. Это подчеркивается тем фактом, что в 2011 году на встрече в Сингапуре, незадолго до утверждения новых gTLD, я отдельно спросил Питера Денгейта: «По моим оценкам, стоимость интернета составляет около ста триллионов долларов».

Мне просто было интересно, проводило ли Правление когда-либо собственную оценку. Ответ Питера за месяц до того, как он присоединился к Mines and Machines и попытался зарегистрировать сотню для этой компании, был, насколько я помню, отрицательным. Учитывая это, ICANN ни в коем случае не может позволить осуществить передачу актива стоимостью сто триллионов долларов.

Есть только два способа избежать этого, насколько я вижу. Первый — вы продолжаете откладывать регистрацию новых gTLD на потом. Второй способ заключается в том, что при передаче этот актив становится бесполезным. Как это возможно? Ну, у нас только что прошли выборы, на которых, вероятно, был избран самый решительный президент в истории Америки, и он уже начал высказываться об атомной бомбардировке Ирана.

Теперь меня интересует, если Америка отреагирует на малейшую провокацию от кого угодно и запустит ядерные ракеты, есть ли у ICANN возможность, каким-то образом получить доступ к военной системе США, на которой был основан интернет, и которая в 2016

году была передана вам, и которая до 2016 года могла быть изменена только в Лос-Анджелесе или Вашингтоне?

Есть ли у ICANN возможность перехватить контроль над системой обороны США? Потому что если это так, США обречены, и все здесь просто стоят в очереди, чтобы купить бесполезный хлам. Итак, мой вопрос: удалось ли ICANN или кому-либо, связанному с ICANN, получить доступ к военной системе США, используя какой-то обходной путь?

Это означало бы, что США больше не контролируют это, так что, если, не дай Бог, мы окажемся на пороге ядерной войны, какой-нибудь технический гений сможет появиться и стать героем.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо, Пол. Трипти, вы хотите ответить?

ПОЛ ТУМИ:

Я знаю, что ядерная война — это весело.

ТРИПТИ СИНХА:

У меня мало комментариев. Простой ответ — нет.

ПОЛ ТУМИ:

Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА: Спасибо. Если вы довольны моим ответом, хорошо. Пожалуйста, следующий.

ПОЛ ТУМИ: Если вы можете гарантировать отрицательный ответ, это здорово, потому что это означает, что США продержатся еще немного. Спасибо.

САДЖИД РАХМАН: Спасибо. О, Крис.

КРИС ДИССПЕЙН (CHRIS DISSPAIN): Доброе утро. Крис Дисспейн. Я на самом деле не собирался сегодня подходить к микрофону, честное слово, но встал по одной причине, и пока стоял в очереди, появилась еще одна. Сначала я разберусь с первой, с вопросом часового пояса. Салли, я согласен с вами, есть небольшой промежуток времени, который подходит всем.

Но есть краткосрочное решение, пока мы работаем над отменой часовых поясов, это справедливая ротация. И это работает, просто нужно договориться, что ни на одном отдельном заседании не будет принято решение, все происходит дважды, и я понимаю, что это занимает больше времени, но на самом деле это и есть решение.

Но я встал не поэтому, я встал потому, что был сделан комментарий, который попал в стенограмму, и я считаю, что на

него нужно ответить. А этого не произошло. Это был комментарий, сделанный в ответ на слова Бекки о различных способах участия в ICANN, и что это не единственный способ.

И комментарий, и я могу немного перефразировать его, был о том, что рабочие группы ICANN и так далее работают на основе консенсуса, и это означает, что несогласные голоса подавляются. Это совершенно не так. Несогласные голоса слышны, несогласные голоса приветствуются, несогласные голоса действительно вносят вклад в процесс достижения консенсуса. И, безусловно, лучший способ принять участие в работе ICANN — это высказать свое несогласие, сесть и принять участие в процессах, а не выступать на публичном форуме. Спасибо.

ПОЛ ТУМИ:

Я могу ответить, поскольку это было обращено ко мне?

САДЖИД РАХМАН:

Извините, Пол, прежде чем вы уйдете. Спасибо, Крис. Есть желающие? Есть комментарии?

АНДРЕА ГЛАНДОН:

Аминь.

САДЖИД РАХМАН:

Аминь.

ПОЛ ТУМИ: Если кто-нибудь может найти мой официальный комментарий в 2010 году, пожалуйста, сделайте это. Он должен быть в протоколе. Лично я думаю, что он замалчивался.

САДЖИД РАХМАН: Спасибо. Прошу вас. Следующий в очереди.

ЖАСМИН КО (JASMINE KO): Спасибо. Это Жасмин из Гонконга. Я и не подозревала, что мне выпала честь быть здесь. Я очень благодарна. С напоминанием от Эдмона, я могу говорить и на китайском. Я хотела бы кое-что сказать по-китайски. Если вы посмотрите на цели генерального директора, они касаются окружающей среды. Я хотела бы сказать, что в отношении логистики и ресурсов у нас есть возможности для улучшения.

Теперь я хотела бы сказать это по-английски. Отчет об экологической стабильности в отношении персонала, логистики, поездок и других аспектов. Однако я задумывалась о том, как мы можем убедиться, что действительно есть прогресс в работе, проделанной для того, чтобы вся конференция была экологически дружелюбной.

Я говорю это потому, что это не только моя планета, но и ваша планета. Учитывая тот факт, что тысячи людей путешествуют и потребляют ресурсы каждый день, мы можем не осознавать этого, потому что мы так заняты на встречах, верно?

Я знаю, что у нас есть много важных вопросов, которые нужно обсудить, но я также хочу сказать, что, пока мы работаем и усердно трудимся, электроэнергия и другие ресурсы, которые мы потребляем, очень ценны. И я действительно хочу подчеркнуть, что когда сообщество говорит о гибкости и эффективности, это имеет смысл, потому что время — наш соперник. У нас мало времени, чтобы работать над тем, как сделать интернет более инклюзивным и устойчивым, чтобы мы не мигрировали в метавселенную. Мы в конечном итоге не собираемся полностью перейти в метавселенную. Так что физическая работа тоже должна быть выполнена. Большое спасибо.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо. Климат и окружающая среда остаются ключевым моментом нашего стратегического плана. Мартен.

МАРТЕН БОТТЕРМАН (MAARTEN BOTTERMAN):

Да, спасибо. И вам это важно, и многим из нас это важно, и в сообществе уже есть люди, которые активно работают над этим. Со стороны Правления то же самое: в приоритетах Салли, в приоритетах генерального директора это упоминалось несколько раз, и также на следующий год.

Если вы посмотрите на стратегический план, вы увидите, что в нем явно признается необходимость в будущем интегрировать экологическую ответственность в деятельность ICANN. И мы твердо намерены это сделать, шаг за шагом продвигаясь вперед с

четким пониманием того, где можно добиться реальных изменений.

Так что у нас есть отправная точка, и мы будем отталкиваться от нее. Очень важно признать, что в отношении встреч мы не можем навязывать решения сверху вниз. Мы должны заниматься этим вместе, чтобы найти баланс не только в отношении затрат, но и в отношении экологической нагрузки. Спасибо за вопрос. Я очень это ценю.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо, Мартен. Уэс, вы хотите что-то сказать?

УЭС ХАРДЕЙКЕР (WES HARDAKER):

С удовольствием. Еще один дополнительный момент по поводу экологических соображений. Об этом думают многие, и одна из наших параллельных организаций, Инженерная проектная группа интернета, на самом деле занимается тремя отдельными проектами. Я являюсь членом совета по архитектуре интернета, и у нас есть программа под названием E-Impact, которая изучает более эффективные способы обеспечения устойчивого развития интернета на планете.

Недавно обсуждалась новая «зеленая» рабочая группа, и, вероятно, будет создана новая инженерная исследовательская группа интернет-технологий, которая займется изучением долгосрочных последствий и разработкой более устойчивого интернета с точки зрения технологий. Так что все это активно

прорабатывается в инженерной проектной группе интернета, которая, кстати, встретилась на прошлой неделе и провела обширные обсуждения по этому вопросу. Спасибо.

САДЖИД РАХМАН (SAJID RAHMAN): Спасибо, Уэс. Мы переходим к нашему последнему вопросу дня. Возможно, мы немного задерживаемся, но, пожалуйста, продолжайте.

ЖАН-ФРАНСУА КЕРАЛЬТ (JEAN FRANCOIS QUERALT): Я постараюсь говорить кратко. Спасибо. Доброе утро, добрый день, добрый вечер! Я больше не представляю, в каком часовом поясе нахожусь. Поддерживая то, о чем ранее говорила Манджу и некоторые другие выступающие, касательно трудностей с разными часовыми поясами, как многие из вас, возможно, догадались, я живу в Малайзии. Я действительно выгляжу так, и я, и люди в моей организации сталкиваемся с точно такими же проблемами, когда у нас очень поздние звонки в час или три часа ночи. Теперь, тема, которую я хотел обсудить: я являюсь участником групп NPOC и NCSG, хотя буду говорить от своего имени и от имени моей организации, Area Foundation.

Мы активно участвуем в работе ICANN с тех пор, как состоялась конференция ICANN75, поскольку ежегодное общее собрание проходило в Куала-Лумпуре. Так что это было? Два или три года, что по общим стандартам считается новичком. И мы все еще пытаемся разобраться, как найти информацию и где искать

нужные данные. В частности, мы пытаемся привлечь больше технологий и большинство политиков к участию в ОРС.

Итак, мы сталкиваемся с множеством вопросов, и многие из них касаются того, где найти нужную информацию? И когда речь заходит об ICANN, я могу перечислить как минимум 70 ссылок, которые приходят на ум, с публичными комментариями. Что происходит в GNSO? Что происходит в ccNSO? Что происходит в ASO? Что происходит в каждой из IR? Во всех этих местах, где происходят IRT, вся эта информация разбросана повсюду.

И у всех есть свои способы обозначить статус и положение, в котором они находятся. Если кто-то сейчас придет в ICANN и захочет получить общее представление о том, что происходит в ICANN, у него нет ни малейшей возможности это выяснить. И также нет конкретного человека в штате ICANN, к которому можно обратиться с вопросами. Я пытался это сделать, и все стараются изо всех сил, но у них нет единого источника информации.

Моя просьба к Совету заключается в следующем: помимо запроса, сделанного в прошлом году, вы помните, Салли, нужно открыть доступ к источнику информации, чтобы к ней можно было получить доступ, как это происходит в IETF, с помощью трекера данных, который позволяет понять цифры, а также, как и в случае с трекером данных (извините, что постоянно ставлю вас в неловкое положение), чтобы можно было можно почувствовать, что происходит в IETF и IRTF.

С помощью этой платформы было бы удобно постоянно обновлять данные и можно было бы попытаться создать единый источник

для этой информации, чтобы все усилия, которые мы прилагаем в рамках программ Fellowship и NextGen, также могли опираться на этот справочный материал. И вы, вероятно, знаете, что не все на самом деле отбираются и проходят через эти каналы. Так что это не единственное, что мы должны учитывать. Спасибо.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо. Похоже, все ясно для Салли.

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Спасибо, Саджид. Спасибо за подробный отзыв, он очень полезен. Я понимаю, о чем вы говорите. Позвольте мне... Я действительно понимаю, о чем вы говорите. Я думаю, вы говорите о том, что было доступно много информации. Вы не говорите, что информация недоступна, вы говорите, что она разбросана, и это ключевой момент, который я хочу здесь подчеркнуть. Мы очень хорошо знаем об этом внутри организации. Я имею в виду, что не обязательно информация разбросана, но в идеальном мире у вас есть некая единая точка входа, о которой вы говорили, где вы можете точно следовать тем направлениям, которые вас интересуют.

Думаю, мы понимаем это желание и можем понять, почему это имеет большой смысл. Достичь этого не так просто, как многие могут себе представить, но это не значит, что это невозможно. Со временем, как вы знаете, за последние несколько лет мы вложили много усилий в то, как мы структурируем данные и управляем

документами, которые обслуживают наши веб-платформы. Здесь много инженеров, которые знают, как это сделать, лучше меня.

Но существует множество документации, призванной представить это в понятной форме, и мы работаем над тем, чтобы убедиться, что мы достигнем этой цели. Я думаю, вы описали это именно так. Я думаю, мы все в целом понимаем, что вы имеете в виду. Я думаю, что у нас есть хорошее общее понимание того, о чем вы говорите, и затем мы переходим к вопросу языка. Если я смогу попасть на этот портал или как бы вы его ни назвали, мы не хотим, чтобы он был только на английском, потому что сегодня у нас уже были долгие обсуждения о необходимости многоязычного интернета. Так что спасибо, это действительно важно.

Мы много работаем над этим. Я рада сообщить, что технологии развиваются довольно быстро, и это делает реализацию ваших идей гораздо более осуществимой, чем, возможно, это было бы три или четыре года назад. Это вселяет в меня большую надежду, что мы уже добились значительных изменений, и я думаю, что доступность сейчас намного лучше, чем была раньше. Но это ощущение, как мы можем всё объединить, — это приоритет, на который мы сейчас обращаем внимание. Спасибо.

ЖАН-ФРАНСУА КЕРАЛЬТ: Спасибо.

САДЖИД РАХМАН:

Спасибо, Салли. На этом мы закрываем наш третий блок, и я передаю микрофон Трипти Синха, председателю нашего Правления.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Саджид. Я хотела бы поблагодарить всех, кто принял участие сегодня. Это был целый ряд вопросов, которые варьировались от очень практических и прагматичных до поразительных и фантастических. Надеюсь, мы смогли ответить на все ваши вопросы. Если вы не смогли задать вопрос или оставить комментарий, пожалуйста, отправьте его на адрес publicforum@icann.org, и мы ответим вам по электронной почте. Если у вас был письменный вопрос в модуле Q&A, на который вы не получили ответа, мы направим вам ответ.

Мои коллеги по Правлению, спасибо вам за это обсуждение. От имени Правления я выражаю благодарность команде лингвистических служб за вашу исключительную поддержку в ходе этой сессии. А также Андреа Гландон за отличное управление удаленными взаимодействиями. Увидимся на заседании Правления ICANN, которое состоится в этом зале в 16:30 по местному времени. Это заседание открыто для всех желающих. Мы с нетерпением ждем вашего участия в 81-м ежегодном общем собрании ICANN в Стамбуле (Турция) независимо от того, будете ли вы присутствовать физически или участвовать виртуально. Еще раз благодарю вас за то, что вы здесь, ваш голос был услышан. Объявляю заседание закрытым.

АНДРЕА ГЛАНДОН:

Спасибо. Запись можно остановить.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]